

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Planification des actifs et ville intelligente	No SD SD-2023-5369						
OBJET	Recommander au conseil d'amender la résolution CM-20230808-759 concernant un mandat pour la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, la préparation des documents d'appel d'offres, la surveillance des travaux pendant la construction et la réalisation des études complémentaires							
<p>No dossier(s) interne(s) : DOS-561</p> <p>No LV : NE S'APPLIQUE PAS</p> <p>DISTRICT(S) :</p> <ul style="list-style-type: none"> 02-Saint-Vincent-de-Paul 03-Val-des-Arbres 04-Duvernay-Pont-Viau 06-Concorde-Bois-de-Boulogne 07-Renaud 08-Vimont 09-Saint-Bruno 10-Auteuil 11-Laval-des-Rapides 12-Souvenir-Labelle 13-L'Abord-à-Plouffe 17-Laval-les-Îles 18-L'Orée-des-bois 19-Marc-Aurèle-Fortin 20-Fabreville 								
<p>DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th><u>Date</u></th> <th><u>No résolution</u></th> <th><u>Objet</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2023-08-08</td> <td>CM-20230808-759</td> <td>AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-561</td> </tr> </tbody> </table> <p><u>Résumé</u> Sur recommandation du comité exécutif,</p> <p>IL EST PROPOSÉ PAR : Aglaia Revelakis APPUYÉ PAR : Christine Poirier</p> <p>et résolu à l'unanimité:</p> <p>d'autoriser WSP Canada inc. à procéder à la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, préparer les documents d'appel d'offres, effectuer la surveillance des travaux pendant la construction et réaliser les études complémentaires au besoin, à savoir:</p> <p>le volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet» vise à réaliser les études préparatoires et conceptuelles du projet, au montant de 219 957,18 \$;</p> <p>le volet B «phase de conception - plans et devis» vise à réaliser les plans et devis du projet, au montant de 237 654,68 \$;</p> <p>le volet C «surveillance des travaux» vise à surveiller le chantier durant la réalisation des travaux, au montant de 94 036,20 \$;</p> <p>le volet D «études complémentaires» vise à effectuer les études complémentaires au besoin hors mandat afin de bonifier les différents volets du projet, au montant de 57 487,50 \$;</p> <p>ces derniers montants étant sous réserve de l'approbation légale des crédits requis et des approbations légales;</p> <p>et dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder au volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet»;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 2.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> <p>(SD-2023-3457)</p>			<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>	2023-08-08	CM-20230808-759	AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-561
<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>						
2023-08-08	CM-20230808-759	AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-561						

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Planification des actifs et ville intelligente	No SD SD-2023-5369
<p>CONTEXTE / JUSTIFICATIONS</p> <p>ATTENDU QUE, par sa résolution CM-20230808-759, le comité municipal autorisait WSP Canada inc. à procéder à la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, préparer les documents d'appel d'offres, effectuer la surveillance des travaux pendant la construction et réaliser les études complémentaires au besoin, à savoir :</p> <p>le volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet» vise à réaliser les études préparatoires et conceptuelles du projet, au montant de 219 957,18 \$;</p> <p>le volet B «phase de conception - plans et devis» vise à réaliser les plans et devis du projet, au montant de 237 654,68 \$;</p> <p>le volet C «surveillance des travaux» vise à surveiller le chantier durant la réalisation des travaux, au montant de 94 036,20 \$;</p> <p>le volet D «études complémentaires» vise à effectuer les études complémentaires au besoin hors mandat afin de bonifier les différents volets du projet, au montant de 57 487,50 \$; ces derniers montants étant sous réserve de l'approbation légale des crédits requis et des approbations légales;</p> <p>et dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder au volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet»;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 2.</p> <p>ATTENDU QU'une erreur s'est glissée quant à la recommandation ;</p> <p>ATTENDU QUE seulement le volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet» aurait dû être autorisé par le conseil municipal ;</p> <p>ATTENDU QUE les volets B, C et D seront autorisés ultérieurement.</p>		
<p>IMPACTS MAJEURS</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>ASPECTS FINANCIERS</p> <p>Les crédits ont été certifiés via le SD-2023-3457.</p>		
<p>CULTURE</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>CALENDRIER / ÉTAPES SUBSÉQUENTES</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>CADRE NORMATIF</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>REMARQUE(S)</p>		

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Planification des actifs et ville intelligente	No SD SD-2023-5369
<p>EN CONSÉQUENCE, IL Y AURAIT LIEU</p> <p>ATTENDU QUE, par sa résolution CM-20230808-759, le comité municipal autorisait WSP Canada inc. à procéder à la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, préparer les documents d'appel d'offres, effectuer la surveillance des travaux pendant la construction et réaliser les études complémentaires au besoin, à savoir :</p> <p>le volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet» vise à réaliser les études préparatoires et conceptuelles du projet, au montant de 219 957,18 \$;</p> <p>le volet B «phase de conception - plans et devis» vise à réaliser les plans et devis du projet, au montant de 237 654,68 \$;</p> <p>le volet C «surveillance des travaux» vise à surveiller le chantier durant la réalisation des travaux, au montant de 94 036,20 \$;</p> <p>le volet D «études complémentaires» vise à effectuer les études complémentaires au besoin hors mandat afin de bonifier les différents volets du projet, au montant de 57 487,50 \$; ces derniers montants étant sous réserve de l'approbation légale des crédits requis et des approbations légales;</p> <p>et dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder au volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet»;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 2.</p> <p>ATTENDU QU'une erreur s'est glissée quant à la recommandation ;</p> <p>EN CONSÉQUENCE IL EST</p> <p>RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:</p> <p>de recommander au conseil d'amender la résolution CM-20230808-759 afin qu'elle se lise comme suit:</p> <p>d'autoriser WSP Canada inc. à procéder à la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, préparer les documents d'appel d'offres, effectuer la surveillance des travaux pendant la construction et réaliser les études complémentaires au besoin, à savoir:</p> <p>le volet A «phase d'étude, conception préliminaire d'avant-projet» vise à réaliser les études préparatoires et conceptuelles du projet, au montant de 219 957,18 \$;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 2.</p>		